

Distr.
GENERAL

S/1997/96
31 January 1997
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن



رسالة مؤرخة ٣٠ كانون الثاني/يناير ١٩٩٧ موجهة إلى
رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لأفغانستان لدى
الأمم المتحدة

يشرفني أن أقدم إليكم طيه نص رسالة موجهة إليكم من السيد عبد الرحيم غفورزي، وزير خارجية دولة أفغانستان الإسلامية بالإنابة، يطلب إليكم فيها عقد اجتماع لمجلس الأمن للنظر في الحالة الخطيرة في المقاطعات الواقعة شمالي كابول.

(توقيع) د. عبد الغفور روان فرهادي
الممثل الدائم

مرفق

رسالة مؤرخة ٣٠ كانون الثاني/يناير ١٩٩٧ موجهة إلى
رئيس مجلس الأمن من وزير خارجية أفغانستان بالإجابة

إلحاقاً برسالتي المؤرخة ١٩ كانون الثاني/يناير ١٩٩٧، الموجهة إليكم بشأن نقل السكان المدنيين في شمال كابول وإبعادهم قسراً (S/1997/54، المرفق الأول)، أحيطكم علماً مع بالغ الأسى بأن مرتزقة الطالبان لا يزالون يواصلون عمليات الإبعاد الجماعي للإنسانية ضد السكان الذين هم من أصل طاجيكي المقيمين في المقاطعات الواقعة شمالي كابول.

وتعتقد دولة أفغانستان الإسلامية بقوة أن هذا العمل الشنيع الذي يرتكبه مرتزقة الطالبان هو جريمة ضد الإنسانية، وهي الموضوع الذي تتناوله محاكم خاصة في أنحاء أخرى من العالم.

ويتوقع شعب دولة أفغانستان الإسلامية جادا أن يتصدى مجلس الأمن بطريقة ملائمة لهذه الانتهاكات الخطيرة للقانون الإنساني الدولي التي يرتكبها مرتزقة الطالبان ومن يقدمون لهم المشورة والعون ويحرضونهم، باعتبارهم شركاء لهم.

ويتوقع أيضاً أن تقوم الأمانة العامة بإحاطة مجلس الأمن علماً، وفقاً للفقرة ١٣ من منطوق قرار المجلس ١٠٧٦ (١٩٩٦)، المؤرخ ٢٢ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٦، بالحالة السياسية والعسكرية والإنسانية في أفغانستان، التي من الواضح أنها شملت مؤخراً أعمال تطهير عرقي قامت بها جماعة الطالبان، الأمر الذي أفاد به المراقبون المحايدون ووسائل الإعلام الدولية وشهدوا به على نطاق واسع.

واستناداً إلى الوقائع المشار إليها أعلاه، أتشرف بأن أطلب منكم عقد جلسة عاجلة لمجلس الأمن للنظر في الحالة الخطيرة في المقاطعات الواقعة شمالي كابول، الناجمة عن التطهير العرقي الذي تقوم به جماعة الطالبان.

(توقيع) عبد الرحيم غفورزي
وزير الخارجية بالإجابة
